

"Sharing Christ – Shaping Lives"

LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION

復活ルーテル教会



Senior Pastor: E. Carl Zimmermann

日本語部牧師: 安達 均

Traditional Worship Service 8:30 a.m.

Praise Worship Service 10:00 a.m.

日本語礼拝 11:30 a.m.

e-mail: lcr17@verizon.net or jministrylcr@gmail.com

website: lcrhb.org or california.lcrjm.com

日本語部直通電話: 714.964.1912

Preschool: 714.962.3919

Friendship Task Force Committee:

(友好実行委員会メンバー)

深見祥子

愛子 Gordillo

Jane Leipper

英美 Liang

Gail Perkins

Jeanne 下西

Cheryl Tonic

GOLDEN JAPAN FESTIVAL

2014年9月20日(土曜日)

午後1時~5時半

復活ルーテル教会50周年記念

Sponsored by

The Friendship Task Force

友好実行委員会主催



Lutheran Church of the Resurrection

復活ルーテル教会・日本語部

9812 Hamilton Avenue

Huntington Beach, CA 92646

714.962.5005

lcrhb.org

Tickets:

大人 \$8

子供 (12歳以下) \$4



JAPAN FESTIVAL PROGRAM

1:00 – 5:30 p.m.

BOOTHS (ぜひご参加ください!) 1:00 - 4:00 p.m.

生け花教室  Courtyard

折り紙のデモと指導 Courtyard

茶道裏千家・お点前コーナー：野垣 宗珠 社中 Courtyard
お茶をご希望の方は入り口で券をご購入ください。 1:00, 1:45, 2:30, 3:15 p.m.

墨絵教室 Courtyard

お買い物コーナー Bercaw Hall

EXHIBITIONS and DEMONSTRATIONS 展示・デモ

着物着付けのデモ： 桑明江 1:20-1:45; T. Hall

2014 LCR 着物モデル： Megan Pollock

墨絵デモ： 上原伴子 1:50-2:10; T. Hall

押し絵とはり絵： 喬子Smith 1:00-4:00; T. Hall

折り紙展示： Ken Smith 1:00-4:00; T. Hall

ちりめん細工： 松村よし江 1:00-4:00; T. Hall

盆栽デモ・指導： O.C. Bonsai Group 1:00-4:00; Courtyard

KID'S KORNER 子供コーナー (前庭) 1:00 - 4:00 p.m.

- 鉢巻
- 紙飛行機
- Face Painting
- Pan for Gold
- 金魚すくい



FOOD COURT お食事処 (Bercaw Hall) 1:00-4:00 p.m.



PERFORMANCES (礼拝堂) 2:15 - 4:00 p.m.

2:15 歓迎のご挨拶 Pastor E. Carl Zimmermann

2:20 日本民謡 松豊会

2:45 日本舞踊 藤間勘須磨門下生
日本古典舞踊とその他の踊り

3:10 子供達の演奏 安達信

3:30 ゆうかりコーラス 竹下圭子

4:00 閉会の言葉 安達 均牧師

Taiko Drums 太鼓演奏

4:30 CCN シニア太鼓  Front Lawn

5:00 Judy 上西 and 友情太鼓 Front Lawn

Raffle

お楽しみ宝くじのアナウンスは4時過ぎに前庭で始まります。
CCNシニア太鼓の前、また太鼓の演奏の合間にも当選者のアナウンスがありますので、お聞き逃しなく！ラッフルの券は会場入り口で購入できます。



Balloon Release

LCRの50周年を記念して、友情太鼓の最後の演奏が終わると同時に、風船を空に放ちます。